

## LOCUTIONS ET PROVERBES POPULAIRES

Pour se connaître, il faut manger ensemble un sac de farine.

Plus il est à toi, plus il faut t'en méfier.

On dit que partout il y a une once de raison, et à Dubrovnik une once et demi.

L'Herzégovine a peuplé de nombreux pays, mais elle ne s'est pas dépeuplée.

Le monde est une forte jument.

Ce que les hommes disent a été ou sera.

Les fous se battent et les sages boivent le vin.

Il faut mesurer les mots et non point les compter.

Le diable n'est pas aussi noir qu'on le peint.

Chacun a peur de son cadavre.

Dans la terre, impossible, au ciel, interdit !

Être pendu à des clous, mais vivre !

Il est difficile d'être seul avec son assiette.

Le pain étranger a neuf croûtes.

Mer, tombeau ouvert.

Si c'était comme ce n'est pas, ce serait bien !

Chaque force en son temps, mais le malheur suit le malheur.

L'évadé suit un chemin, la battue cent.

Les grands voleurs vont libres, et pendus les petits.

Dieu est en haut, et la justice au loin.

Dans les ténèbres, gare au noir!

Le premier août, première figue dans la bouche.

Qui est promis à la potence ne risque pas de se noyer.

Il ne faut pas mentir au ventre.

Terre, ouvre-toi, avale-moi!

Quand tu parles du Turc, ôte ton bonnet pour voir s'il n'est pas dessous.

On ne peut pas cacher le soleil avec la paume de sa main.

Pendant que les sages cherchent le pont, les fous passent la rivière.

Qui a Dieu pour lui a aussi tous ses saints.

Ce qui traverse neuf dents traverse neuf montagnes.

Il est bon d'avoir des amis, même en enfer.

J.M.